

## УПОТРЕБЛЕНИЕ CONDIZIONALE

- **ПОТЕНЦИАЛЬНОЕ, ПРЕДПОЛАГАЕМОЕ ДЕЙСТВИЕ  
В НАСТОЯЩЕМ, БУДУЩЕМ И ПРОШЕДШЕМ.**

**Ora (domani) verrei con voi, se mi invitaste.** - Сегодня (завтра) я бы пошел с вами, если бы вы меня пригласили;

**Ieri sarei venuto con voi, se mi aveste invitato.** - Вчера я пошел бы с вами, если бы вы меня пригласили.

• **ЖЕЛАТЕЛЬНОЕ, ВОЗМОЖНОЕ ДЕЙСТВИЕ В НАСТОЯЩЕМ, ПРОШЛОМ, БУДУЩЕМ:**

**(Ora, domani) Lui farebbe questo lavoro. -**

**(Сейчас, завтра) он сделал бы эту работу;**

**Farebbe volentieri questo viaggio! - Он бы с удовольствием совершил эту поездку!**

**Prenderei una tazza di caffè! - Я выпил бы сейчас чашечку кофе!**

**Ieri lui avrebbe fatto questo lavoro. - Вчера он сделал бы эту работу;**

**Era un lavoro che lui avrebbe fatto facilmente. - Это была работа, которую он легко сделал бы;**

**Lui avrebbe fatto quel lavoro, è un ragazzo in gamba. - Он сделал бы эту работу, он толковый парень.**

**•СМЯГЧЕННОЕ ВЫРАЖЕНИЕ ПРОСЬБЫ, ВОПРОСА, НЕКАТЕГОРИЧЕСКОЕ УТВЕРЖДЕНИЕ:**

**Vorrei domandarvi una cosa.** - Я хотел бы спросить вас кое-что;

**Potrei cominciare?**

**Crederei giuste queste osservazioni.** - Я бы считал правильными эти замечания;

**Potresti darmi un consiglio?** - Ты не мог бы дать мне совет?

**Potrebbe prestarmi questo libro?**

**Direi di sì.** - Я сказал бы да;

**• ВЕЖЛИВОЕ ВЫРАЖЕНИЕ ПОБУЖДЕНИЯ, СОВЕТА, ПОЖЕЛАНИЯ:**

**Dovresti riposare di piu'.** - Тебе надо бы больше отдыхать;

**Potresti venire anche tu.**

• **ПРЕДПОЛОЖЕНИЕ:**

**Dunque, Mario sarebbe tuo cugino?** - Так, *значит*, Марио - твой двоюродный брат?

**Dunque, vorresti andare via?**

**Ah! Sarebbe colpa mia?**

- **ПЕРЕДАЧА ВОЗМОЖНО НЕДОСТОВЕРНОЙ ИНФОРМАЦИИ (ЖУРНАЛИСТИКА)**

L'incendio avrebbe causato molti danni. -

Как сообщается (как предполагается, по-видимому, якобы) пожар нанес большой ущерб.

Le vittime sarebbero numerose.

I risultati dell'inchiesta sarebbero poco convincenti.



